## Gleiter N - 20; Steuereigenschaften.

Wörtlicher Auszug aus den Protokollen des Versuchsleiters. (Diese Protokolle enthalten - als Ergänzung des Flugrapportes - die jeweils vom Gleiterpiloten unmittelber mach dem Flug gemachten Aussagen).

2.R. Bei 2. Raketenstarthüpfer stellt Filot grosse  (R-Empfindlichkeit fest. Ausgleichklappen wir redusiert.  1.S. Bei 1. Schleppstarthüpfer: "Flugzeug sehr sensibel an den Steuern".  3.S. Flugzeug folgt Querruderbewegungen.  1 Im Schleppflug QR-Ausschlag nach rechts, sehr wahrscheinlich infolge versetztem Fliegen gegenüber C-36  2 Kein QR-Ausschlag mehr für Horizontalflug (war verursacht durch Schieben)  3 GR-Ausschlag wie bei Flug 7.  Zum Aufrichten annähernd Vollausschlag.  QR lässt sich leicht unterstützen durch SR. Flug 8: erste 180°-Kur (normal.)  QR lässt sich leicht unterstützen durch SR. Flug 8: erste 180°-Kur (normal.)  12 Seitenruder sehr wirksam im Kurvenflug  13 Einfluss der Kälte auf Steuergängigkeit unwesentlich Erster Schlepp auf 4:  14 Steuerweg-Schrieb ausgewertet: 360°-Kurve bei v~30:  Normalflug: ?~ - 2° bis - 2,5°  Kurvenflug: ?mittel ~ - 4° bis - 5°  Auschliessend SR-Ausgleichklappe stär	Flug Nr.
Sibel an den Steuern".  3.S. Flugzeug folgt Querruderbewegungen.  1 Im Schleppflug QR-Ausschlag nach rechts, sehr wahrscheinlich infolge versetztem Fliegen gegenüber C-36  2 Kein QR-Ausschlag mehr für Horizontalflug (war verursacht durch Schieben)  8 QR-Ausschlag wie bei Flug 7.  Zum Aufrichten annähernd Vollausschlag.  QR lässt sich leicht unterstützen durch SR.  12 Seitenruder sehr wirksam im Kurvenflug  13 Einfluss der Kälte auf Steuergängigkeit unwesentlich Erster Schlepp auf 4.  Eindruck betr. Steuerbarkeit: sehr gut  14 Steuerweg-Schrieb ausgewertet:  Normalflug: $\gamma_{N} - 2^{\circ}$ bis - 2,5°  Normalflug: $\gamma_{N} = 2^{\circ}$ bis - 2,5°  Kurvenflug: $\gamma_{N} = 2^{\circ}$ bis - 2,5°  Anschliessend SR-	2.R.
Im Schleppflug QR-Ausschlag nach rechts, sehr wahrscheinlich imfolge versetztem Fliegen gegenüber C-36  Kein QR-Ausschlag mehr für Horizontalflug (war verursacht durch Schieben)  GR-Ausschlag wie bei Flug 7.  Zum Aufrichten annähernd Vollausschlag. QR lässt sich leicht unterstützen durch SR.  Flug 7: erste 90°-Kur (normal) Flug 8: erste 180°-Kur (normal) Flug 8: erste 90°-Kur (normal) Flug 8: ers	1.5.
2 Kein QR-Ausschlag mehr für Horizontalflug (war verursacht durch Schieben)  8 QR-Ausschlag wie bei Flug 7.  Zum Aufrichten annähernd Vollausschlag. QR lässt sich leicht unterstützen durch SR.  12 Seitenruder sehr wirksam im Kurvenflug  13 Einfluss der Kälte auf Steuergängigkeit unwesentlich Eindruck betr. Steuerbarkeit: sehr gut  14 Steuerweg-Schrieb ausgewertet:  Normalflug: ?~ - 2° bis - 2,5°  Kurvenflug: ?mittel ~ - 4° bis - 5°  Anschliessend SR-	3.S.
(war verursacht durch Schieben)  8	1
Zum Aufrichten annähernd Vollausschlag.  QR lässt sich leicht unterstützen durch SR.  Flug 8: erste 180°-Ki  12 Seitenruder sehr wirksam im Kurvenflug  13 Einfluss der Kälte auf Steuergängigkeit unwesentlich Eindruck betr. Steuerbarkeit: sehr gut  14 Steuerweg-Schrieb ausgewertet:  Normalflug: ?~ - 2° bis - 2,5°  Kurvenflug: ?mittel ~ - 4° bis - 5°  O - 6,5° bis - 7°  Anschliessend SR-	2
Einfluss der Kälte auf Steuergängigkeit unwesentlich Erster Schlepp auf 4 Eindruck betr. Steuerbarkeit: sehr gut  14 Steuerweg-Schrieb ausgewertet: $360^{\circ}$ -Kurve bei $v \sim 30^{\circ}$ Normalflug: $7 \sim -2^{\circ}$ bis $-2.5^{\circ}$ $n \sim 3$ (ca. $\sim 0.5$ )  Example 2 Rurvenflug: $7 \sim -4^{\circ}$ bis $-5^{\circ}$ (ca. $\sim 0.5$ )  Anschliessend SR-	8
Bindruck betr. Steuerbarkeit: sehr gut  14 Steuerweg-Schrieb ausgewertet: $360^{\circ}$ -Kurve bei $v \sim 30^{\circ}$ Normalflug: $7 \sim -2^{\circ}$ bis $-2.5^{\circ}$ Kurvenflug: $7_{\text{mittel}} \sim -4^{\circ}$ bis $-5^{\circ}$ $\sim 3_{\circ}$ $\sim 3_{\circ}$ (ca. $\sim 0.5_{\circ}$ )  Anschliessend SR-	12
Normalflug: $7 \sim -2^{\circ}$ bis $-2.5^{\circ}$ n $\sim 3$ Kurvenflug: $7_{\text{mittel}} \sim -4^{\circ}$ bis $-5^{\circ}$ (ca. $\sim 0.5$ )  Anschliessend SR-	13
Eurvenflug: $\gamma_{\text{mittel}} \sim -4^{\circ} \text{ bis } -5^{\circ}$ (ca. $\sim$ 0,5)  Anschliessend SR-	14
Anschliessend SR-	
Anschliessend SR-	
and the second s	
Zeit: Kurve links $\approx$ 13", rechts $\approx$ 12" untersetzt.	
20 Keine merkliche Zunahme der Steuerkräfte mit Freiflug bis 405 km/l wachsender v Anzeige	20
24 Bei Amflug leichte Glissade: SR anfangs wirksam, dann sofort Giermoment und Rollmoment spürbar bis Aufrichten.	. 24
Eindruck betr. Steuerung:  HR anscheinend weiter hinten in Nullstellung als  vorher.  Betraf Einstellung; revidiert.	
QR scheint in Schräglage (Kurvenlage mit grosser Querneigung) wenig wirksam zu sein; Eindruck, als siehe Schlussbemerkus ob Betätigung der Ruder über lange Gummiseile er- folge.	

Flug Nr.	Aussage betr. Steuerung und dergleichen	Bemerkung
30	Unangenshme kleine Seitensteuerkräfte	
38	HR relativ leichtgängig, auch bei grosser v QR "sehr hart" SR ungenügende Betätigungskraft	Nach Anbringen von Stör- leisten an Himterkante QR/HR. Leistenhöhe 4 mm
39	OR bis 360 km/h sehr gut, "einwandfrei"; bei 420 km/h typisch leichter werdend. SR besser fühlbar. Wirkung anfänglich gut, dann scheinbar nicht mehr anwachsend bis	Störleisten-Höhe auf 3 mm vermindert. Gleiche Leisten an SR angebracht
	etwa 1/2 Vollausschlag	siehe Flugrapport
	Stabilität: Um Längsachse fehlend Um Querachse sehrgrt	
	Um Hochachse gut	siehe Flugrapport
41	QR bleiben gut bei grossem Anstellwinkel	laut Flugrapport bis ~ 15° kontrolliert (Vorbereitung für Abkippversuche).
42	Alle Ruder sind im Langsamflug i.O.	1. Abkippversuch
43	Leichtes Ziehen bis zum Abkippen! Auch bei starker Anstellung fliegt Flugzeug noch gut an den Rudern.	Abkippversuche, bis $\alpha = 22,2^{\circ}$ . (Fahrwerk ein)
44	Beim Hineinlegen anfangs streng am QR	Abkippversuche; anschliessend wechselndes Kurven links/rechts, bei   350 km/h. Vergleiche Flugrapport.
46	Abkippen äusserst gutmitig. Im ganzen Bereich ziemlich gute Handkraft in Richtung Ziehen (HR);	Abkippversuche mit Fahr- werk aus.
	stark durchgezogen im & Bereich.  Landung: Seitenwind.	NGLA EUS
	OR bleiben auch überzogen wirksam.	
58	OR etwas leichter als früher.	Nach Umbau für Hochge- schwindigkeit (Kabine etc.)
60	Kurvenwechsel sehr gut; sehr hohe Rollwendigkeit (fast "überschlagen"). Steuerbarkeit oberhalb 300 km/h sehr gut. Steuerung ohne Seitenruder möglich, Flug dann aber unsauber.	Polarenmessung mit normaler SPLage; anschliessend Kurvenflug-Versuche.

Anmerkungs

Aussagen Flug 24/44 und 60 widersprechen sich direkt. Grund defür ist offenbar unterschiedliches Schieben ("störende SR-Betätigung" gemäss Bemerkung Flugrapport 6688, Flug 44, schwer fühlbar). Ergänzend zu den protekollierten Aussagen erinnern sich verschiedene Zeugen, dass der Gleiterpilot Hr. Läderach nach Flug 60 (und in andern Fällen) sich ausdrückte, er "brauche nur daran zu denken", und schon richte sich das Flugzeug wieder auf oder neige sich auf die Gegenseite.

Der Widerspruch in diesen Aussagen beleuchtet deutlich den beim Pfeilflügler normalen Einfluss des Schieberollmomentes. Dieser muss dem Piloten anfänglich ohne Zweifel einige Schwierigkeiten bereiten (vgl. auch Flugrapport 6584, Bemerkung zwei) und bei ungenügender Kenntnis des Flugzeuges anlässlich engen und wechselnden Kurven in Bodennähe zu verhängnisvollen Fehlmanövern führen, nämlichs

- 1) Einleitung der Kurve bezw. des Kurvenwechsels mittels QR, unter Einfluss der Schwergängigkeit des QR (sowie des Vorganges Flug 24) leicht zu übersteuern;
- 2) bei starker Querneigung in Bodennähe wird der Pilot als normale Reaktion in jedem Fall mit dem Fuss Gegenausschlag geben, um die Flugzeugnase vom Boden wegzulenken (z.B. bei Linksneigung Rechtsausschlag des SR);
- 3) diese SR-Bewegung erzeugt Einwärtsschieben (im Béispiel: Schieben nach links) und ist wahrscheinlich überdimensioniert wegen mangelnder Seitenruderlast;
- 4) Binwärtsschieben bewirkt Rollmoment auswärts (nach rechts), das nun den gleichzeitigen, starken QR-Ausschlag unterstützt und ein "Ueberschlagen" im Sinn von Flug 60 zur Folge hat.
- 5) Der zunehmende Höhenverlust macht in Bodennähe, ohne Motor, das Auffangen in Normallage unmöglich.

25.8.1949. Lan/Du